



## 2005 年是「新一代」再上新台階的一年

由本會主辦的「香港青少年科技創新大賽」孕育出來的陳易希同學，去年獲國際天文學聯盟將編號「20780」的小行星命名為「陳易希星」，成為全球最年輕的一顆星。這是香港人的驕傲。去年由本會組織香港學生參與的全國科學比賽中，亦碩果纍纍。香港的禰彥勳同學更榮獲頒「明天小小科學家」稱號，在全國名列第二，為港爭光。

過去的一年，「新一代」在推動青年學生的科學創意活動被充分肯定的同時，還不斷拓展和深化青年學生的培育工作。在安利(中國)日用品有限公司及美國安利(香港)日用品有限公司的贊助下，組織了10名大學生到湖南省湘西土家族苗族自治州，支援教學一年，深化了香港青年人對國家的了解及承擔。在優質教育基金及國家教育部的支持下，組織了120名通識教育科的準老師到清華大學培訓，擴大了我們服務的廣度和深度。

踏上了新的台階，我們更需要謹慎，更需要社會人士的繼續支持。本人謹藉此機會代表董事會向各顧問、全工、各屬會幹事、義工、各界友好，在過去的一年對香港新一代文化協會的支持和鼓勵，致以衷心的謝意！

會長  
梁中昀

## 2005 - The year for "New Gen" to step onto another stage.

Brought up by our Youth Science and Technology Invention Competition, Chan Yik-hei was conferred the honour of naming the minor planet numbered 20780 as "Chan Yik Hei Minor Planet (20780)" by the International Astronomical Union. As the youngest "Star" in the world, he has brought pride for Hong Kong people. Last year, we led Hong Kong students to participate in the National Science Competitions. Their results were just as amazing. Sun Yin-fen was conferred the honour as a "Little Scientists of Tomorrow" and a number two nation-wide, bringing honour for Hong Kong.

As our work in advocating "Innovative Technology" is being recognized, we continue to strive after wide scope of service and enhancement in nurture for youth over the past year. With the sponsorship from Amway (China) Company Limited and Amway Hong Kong Limited, we led ten university students to assist teaching in Xiangxi Tujia, Miao Minority Autonomous State, Hunan Province for one year, allowing the youth to know more about our nation and undertake responsibilities as a Chinese. With the support from Quality Education Fund and Ministry of Education, we led 120 teachers-to-be for general education to attend training in Tsing Hua University. Our service is going farther and further.

Stepping onto another stage, we need prudence and support from the society. On behalf of the Board of Directors, may I take this opportunity to extend our heartfelt thanks to all advisors, colleagues, officers, volunteers and friends, for their support and encouragement given over the past year.

President  
Leung Chung-wan